

Földi – Magyar

Egyes szavakhoz van odaírva kiejtés is, valamelyik pedig csak kiejtés szerint lett írva.

Shof op. - Maradj csöndben.

Set daun. - Ül le.

Hod op. - Várj, állj.

Taim yu drag raun, taim yu ge ban. - Ha lemaradsz, maradj hátul.

Beja. - Kérlek.

Empleni. - Elég, elegendő.

Hod yu trigplei op. - Tüzet szüntess.

Em-de laik bega. - Ellenség.

Nomon. - Anya.

Nonta. - Apa.

Veida. - Határsértő, megszálló.

Szeni op. - Hallgass rám/Figyelj rám.

Nou set yu fut daun nowe. - Ne mozdulj.

Chit yu gaf? - Mit akarsz?

Chon yu bilaik? - Ki vagy?

Chil au. - Nyugodj meg.

Du ste torch ai op. - Bántanak/piszkálnak engem.

A'ts stov'en giba'zon. - Éhezem, adj egy kicsit.

Wer'n ya go'ner, yu say'en? - Mit gondolsz, hová mész?

Osop. - Siess.

Ai na gon raun. - Tudok harcolni.

Hakom kamp raun hir? - Miért vagy itt?

Dison laik son swima opona rein. - Ez időpazarlás.

Mochof (ejtsd: ázsáp). - Köszönöm.

Hakom yu don bilaik daun? - Honnan tudtad?

Ripa nou ge teik in hir. - A gyilkosokat nem látjuk jó szemmel.

Kom folou ai na gyon op. - A hamuból ragyogni fogok.

Du don jak ai tronkova op. - Valaki ellopta a takarómat.

Gyon op Heda. - Éljen soká a Parancsnok.

Trikru bou set daun osir throu daun. - Trikru nem adja fel a harcot.

Ai nou fir raun, ai don kom au gon dison. - Nem félek, erre születtem.

Ai don ste kamp raun hir, don kik raun, don hod raun. - Itt voltam, éltem, szerettem.

Jok of. – Bazdmeg.

Ai gonplei ste odon. - A harcom véget ért.

yu gonplei ste odon. - A harcod véget ért.

Jus drein, jus daun. - A vér vért kíván.

Nátroná. - Áruló.

Ai unga. - Gyermelem.

Mebi oso na hit choda op nodotaim? - Találkozunk még?

Ge smak daun gyon op nodotaim. - Ha elesel, kelj fel újra.

Omon gon oson (ejtsd: Ámángánáson). - Egy mindenkiért, mindenki egyért.

Monin bakon. - Üdv újra.

Ai hod yu in. - Szeretlek.

En. - És.

Gyon au Wor. - Háborúzni.

Háború. - Wor.

Gyon au. - Menj.

Ai laik Octavia kom skaikru en ai gaf got thru klír. - Octavia vagyok az égből és szabad utat kérnék.

Biko. - Tűz.

Teik in Ai Gyon au. - Engedjétek el.

This on laik ain. - Ő az enyém.

Ai uman. - Feleségem.

Noni. - Üdvözöllek.

Tékimrinau. - Hagyd életben.

John eszt? - Ki a következő?

Trigeda. - Földi.

Tu lanasz. - Két sor.

Gejau not re pícsi. - Készülj fel a húzásra.

Ájic. - Jobb, megfelelő.

Oszoko. - Jó kabát.

Telajapadison. - Beszélj.

Hájs time yudon get ep clín? - Mióta tudod?

Hájs time yu don skábárán hir? - Mióta jársz ide?

Eszte hoszega? - Hogy van a kicsi lányunk?

Lizusztéj at me my slinging. - Legalább még mindig beszéled a nyelvet.

Yu nou put an am okup bá yu nou bilaik won kom imánue. - Viselheted a ruháikat, de sose leszel egy közülük.

Kom raun hir. - Itt van.

Nou out her. - Nem más helyen.

Chon du laik dison? - Ki tette ezt?

Gon ai nomon. - Édesanyámért.

Na ratro dan gon ai. - Senki nem harcol értem.

Sija hasz toyu singeda. - Sajnálom a családotat.

Yu na sene me? - Hallasz?

Spin yu raun onagrana siesoko. - Gondolj a hullámokra, kedvesem.

Háju álá kot. - Üdv, barátom.

Yu mi cam raun. - Hamarosan mi is hullámokká leszünk.

Yu du miapre don. - Helyesen cselekszel.

Na de taranajszka dana op. - Nem adtak nekem esélyt.

This on laik sztendáp kru. - Ezek jó emberek.

Ai bocs amin. - Bízom bennük.

En yu nou hucsami yo? - És te bízol bennem?

Drina bilaik ain just nika pa nou dean. - Azt hiszik, hogy a vérem megmentheti őket.

Kip asz ul klín. - Mentsd meg mindnyájukat.

Csu no theykam out when laik ai just nekeplina? - Mit gondoltál mi fog történni, ha azt mondom, nem lehet az övék?

Ai gaf imanju jikiu. - Élve akarom őket.

Yu teach ai op hájs tidám? - Erre engem is meg tudsz tanítani?

Ai jost kávin chit yu of. - Csak beszélgetni szeretnék veled.

Sá. - Ugye.

Yu laik nátblida, sá? - Sötétvérű vagy, ugye?

Die kom flámkipa. - Halj meg Tűzörző.

Kápáj my apa i liron. - Add vissza a cuccaim.

Ha yu nou va win amánáu. - Honnan tudtad, hogy nem fog nyerni?

Di laik csátkám lód. - Micsoda hazugság.

Tánc. - Gyerünk.

De laik bándzségó em szvédon no szina awak has the sangeda kru em bestnok kalien he singeda beskaban au. - Vannak szemtanuk is és nincs kétség, afelől, hogy bűnös, a Sangeda krui törvény szerint meg kéne kövezni a családját pedig száműztetni.

Mátsz mia fia mántsz du á. - Az én elmém a te elméd.